Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 6 (1949)

Heft: 3

Artikel: Ein Rückblick

Autor: Türler, M.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-783411

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Plan

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung Revue suisse d'urbanisme

4^{me} Congrès suisse d'urbanisme

- 4. Schweizerischer Kongress für Städtebau
- 4º Congresso svizzero di urbanistica

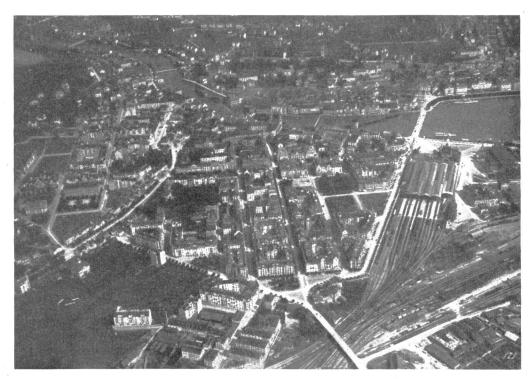


Abb. 1. Luzern, Flugbild aus südlicher Richtung aus dem Jahre 1934. Die Problematik der Bahnhofanlage und die Entstehung eines unerwünschten Industriequartieres am Seeufer ist hier deutlich sichtbar (Vergleiche Abb. 4).

M. Türler

Ein Rückblick

Am Vortage von Fronleichnam 1943 fand in Solothurn die Gründung des «Schweizerischen Ausschusses für Städtebau» («Comité suisse d'urbanisme») statt. Dieser besteht aus rund 30 Mitgliedern, die sich grösstenteils aus beamteten und freischaffenden Architekten und Ingenieuren, Juristen und Volkswirten zusammensetzen.

Er sieht seine Aufgabe darin, «das Studium der Stadtplanung unserer Schweizer Städte zu fördern», einerseits durch Fühlungnahme zwischen den Behörden der grösseren, mittleren und kleineren Städte, anderseits zwischen den Stadtverwaltungen und den privaten Architekten und Ingenieuren. Dies geschieht vor allem durch Veranstaltung von Versammlungen und Kongressen in den verschiedenen Landesgegenden, darüber hinaus durch die Herausgabe von Publikationen und die Anlage von Archiven über das Gebiet des Städtebaues.

Der Begriff «Städtebau» hat seine Bedeutung stark gewechselt. Er gehört heute mehr und mehr ins Gebiet der fachlichen Forschung und historischen Betrachtung. Wir sind selten mehr in der Lage, grosszügige Platzgebilde oder bedeutende Raumschöpfungen zu verwirklichen, im Vordergrund stehen heute die Probleme der Planung im allgemeinen. Nicht nur die Städte, auch grössere Landgemeinden bedürfen einer vernünftigen Disposition und Lenkung der Bautätigkeit. Auf der andern Seite kann eine Planung nicht mehr Sache eines einzelnen Gemeinwesens sein. Diese Fragen sollen nach den Grundsätzen der Landesplanung, im Verein mit dem Nachbar, ja sogar in einem höheren Verband gelöst werden: einer bald grösseren, bald kleineren Regionalplanung.

Der Schweizerische Ausschuss für Städtebau steht daher in engem Kontakt mit der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP) und dem Schweizerischen Städteverband. Er ist auch angewiesen auf die Mitarbeit der Fachverbände: Bund Schweizer Architekten (BSA), Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) und Schweizerischer Technischer Verband (STV). Während die Landesplanung die grossen Richtlinien für die umfassende Planung des ganzen Landes aufzeigen soll und Fragen von gesamtschweizerischer Bedeutung zu lösen sucht, will der Schweizerische Ausschuss für Städtebau den Interessen der Städte und grösseren Gemeinden dienen. So bemüht er sich um deren Anlage, Erweiterung, aber auch Erhaltung und Pflege, und unterstützt so die Bestrebungen des Schweiz. Städteverbandes nach der technischen, künstlerischen, wirtschaftlichen und rechtlichen

Seite hin.

Jeder Kongress hat seine besondere Note. Ueber Neuenburg lag 1942 der Reiz des Ursprünglichen, Improvisierten, darüber hinaus aber wurde diese Tagung zur «Initialzündung» für einen dauernden Zusammenschluss. In Genf war 1944 die Idee des Baurechtes, dann die Frage der Altstadtsanierung Inhalt des Kongresses. In Bern stand 1946 der Wiederaufbau, dargestellt an Beispielen von Holland und Frankreich, im Vordergrund. Anschliessend wurde die Frage der Industrieplanung behandelt.

Als nächsten Tagungsort bestimmte man Luzern.

Zahlreiche vaterländische Veranstaltungen des Erinnerungsjahres 1948 und das Zusammenfallen von zwei grösseren fachlichen Veranstaltungen, des XIX. Internationalen Kongresses für Wohnungswesen in Zürich und des 1. Internationalen Architekten-Kongresses in Lausanne, führten zu einer Verschiebung des 4. Kongresses auf das Frühjahr 1949.

Die Engelberger Juristen-Tagung 1947 hat eindrücklich gezeigt, welche Schwierigkeiten auf rechtlichem und wirtschaftlichem Gebiet einer grosszügigen Planung im Wege stehen. Der Luzerner Kongress betrachtete es als seine *Hauptaufgabe*, zur Klärung dieser Fragen beizutragen.

Eine Ausstellung über Ortsplanungen der letzten Jahre und einige typische Altstadtsanierungen veranschaulichten die in drei Kurzreferaten vertretenen Gedanken über das Thema «Die Stadt als Organismus».

Die Durchführung des Kongresses wurde erleichtert durch Geldbeiträge von kantonalen und städtischen Behörden und einer Reihe von Vereinigungen und privaten Spendern. Diesen allen sei an dieser Stelle der warme Dank der Veranstalter ausgesprochen.

Liste der Hauptreferate Liste des discours principaux Elenco delle relazioni principali

C. Mossdorf:	"Bodenfrage, Baugesetz und Planun	g" .						Seite	75
J. P. Vouga:	"La politique foncière dans quelque	s lois	étrange	ères	récentes	et en	Suisse"	Seite	85
Dr. H. Sigg:	"Planung und Eigentumsgarantie"							Seite	89
J. Béguin :	"Assainissement des Vieux Quartiers	66	47.					Seite	93
H. Beyeler:	"Die Grünflächen im Ortsplan"							Seite	98
Br. Brunoni ·	Quartieri di abitazione"							Seite	100

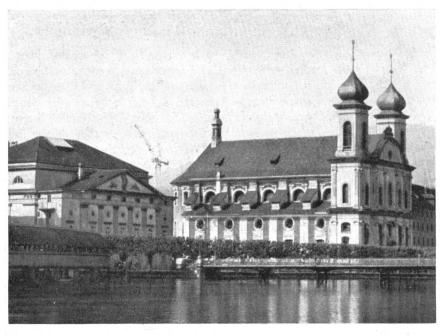


Abb. 2. Blick auf die Jesuitenkirche und das Stadttheater (Aufnahme 1949). Durch die Niederlegung der mittelalterlichen und gotischen Gebäude zwischen diesen beiden prominenten Bauwerken öffnete sich der Aspekt auf die baukünstlerisch wertvolle Längsfassade dieser bedeutenden Barockkirche. Durch die aktive Bodenpolitik der Gemeinde Luzern wurde es möglich, diesen Platz freizuhalten und der früheren Besitzerschaft Realersatz zu leisten.